



## D O D A T O K č. 1

### K Dohode č. 16/§ 50j / 2011

o poskytnutí príspevku na podporu zamestnanosti na realizáciu opatrení na ochranu pred povodňami a na riešenie následkov mimoriadnej situácie podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi účastníkmi dohody:

#### Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Poprad

Sídlo	Nábrežie Jána Pavla II. 439/16, 058 01 Poprad
Zastúpeným riaditeľom	Ing. Anton Andráš
IČO	37 937 758
DIČ	2021771598
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Č. účtu	7000132662/8180

(ďalej len „úrad“)

a

#### Zamestnávateľom

Právnickou osobou:	Mesto Spišské Podhradie
Sídlo:	Mariánske námestie 37, 053 04 Spišské Podhradie
V zastúpení štatutárnym zástupcom:	Mgr. Jozefom Bačom
IČO:	00 329 622
DIČ:	2020717886
SK NACE Rev2 (kód/text)	84110 Všeobecná verejná správa
Bankové spojenie:	DEXIA banka Slovensko, a.s.
Č. účtu:	3412485001/5600

(ďalej len „zamestnávateľ“)

Na základe implementácie národného projektu NP § 50j „Príspevok na podporu zamestnanosti na realizáciu opatrení na ochranu pred povodňami a na riešenie následkov mimoriadnej situácie“ kód: 27110130016 sa účastníci dohody v zmysle čl. VII. bod 1) dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 k Dohode č. 16/§50j/2011, ktorý upravuje znenie dohody nasledovne:

Mení sa v článku I. bod 1), ktorý znie:

1) Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytnutí príspevku na podporu zamestnanosti na realizáciu opatrení na ochranu pred povodňami a na riešenie následkov mimoriadnej situácie podľa § 50j zákona o službách zamestnanosti (ďalej len „príspevok“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR“) a Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) v zmysle:

- Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia
- Národného projektu NP § 50j „Príspevok na podporu zamestnanosti na realizáciu opatrení na ochranu pred povodňami a na riešenie následkov mimoriadnej situácie“

Doplňa sa v článku I. bod 2), ktorý znie:

2) Príspevok poskytnutý na základe tejto dohody sa skladá z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo ŠR a ESF je 15 % : 85 %.

Doplňa sa v článku II. bod 14), ktorý znie:

14) Označiť priestory pracoviska zamestnancov, na ktorých sa mu poskytuje príspevok v zmysle tejto dohody (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu. Uvedené označenie ponechať na pracovisku po dobu trvania tejto dohody.

Doterajšie body 14), 15), 16) sa označujú ako body 15), 16), 17).

Doplňa sa v článku III. bod 6), ktorý znie:

6) Doručiť zamestnávateľovi materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu.

Doterajší bod 6) sa označuje ako bod 7).

Mení sa v článku V bod 1), ktorý znie:

1) Zamestnávateľ berie na vedomie, že príspevok je prostriedkom vyplateným zo ŠR a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (§ 68 zákona o službách zamestnanosti, zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). **Zamestnávateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.**

Mení sa v článku VI. bod 5), ktorý znie:

5) Za závažné porušenie podmienok tejto dohody sa považuje porušenie povinností ustanovených v čl. II. v bodoch 1 alebo 2 alebo 3 alebo 4 alebo 8 alebo 9 alebo 17, v čl. III. v bodoch 3 alebo 4.

Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Dohody č. 16/§50j/2011.

**Ďalšie podmienky dohody ostávajú bez zmeny.**

Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží dva rovnopisy a jeden rovnopis obdrží zamestnávateľ.

Tento dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Účastníci dohody vyhlasujú, že dodatok si prečítali, porozumeli jeho textu a na znak súhlasu s jeho obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Levoči dňa 13.05.2011



Mgr. Jozef Bača  
primátor mesta Spišské Podhradie

V Poprade dňa 05.05.2011



Ing. Anton Andráš  
riaditeľ ÚPSVR Poprad